



08/04/2024

**CIRCULAR PARA TODOS LOS PADRES DE FAMILIA**  
**RUNDSCHREIBEN AN ALLE ELTERN**

**Ref.: Noche Informativa/Informationsabend**

Estimados Padres de familia:

Les comunicamos que la **Noche Informativa** para atender las consultas que tengan los padres sobre sus hijos, se realizará en dos días según nivel:

**PRIMARIA** – **Martes 23 de abril** en el horario de **17:30 a 20:00** horas.

**SECUNDARIA** – **Jueves 25 de abril** en el horario de **17:30 a 20:00** horas.

Podrán anotarse para la Primaria del 09 al 22 de abril y Secundaria del 09 al 24 de abril de 07:15 a 15:00 durante los horarios de atención al público en la Recepción del Colegio, o la misma noche de 17:00 a 18:00 horas directamente en la lista de cada profesor, que en los espacios que hubieran quedado libres.

Para evitar largas colas, sugerimos traer la lista de los profesores con los que deseen hablar y preguntar previamente a su/s hijo/s con qué profesor pasan la materia, especialmente en aquellas que se dividen en grupos, como alemán, inglés, etc.

El ingreso será por la Avenida San Martín, donde podrán encontrar un plano que indica la ubicación de cada profesor.

Rogamos a ustedes respetar el tiempo de **10 minutos por consulta**, para facilitar que se realicen las consultas posteriores.

Agradecemos su colaboración.

*Liebe Eltern,*

*wir teilen Ihnen mit, dass der **Informationsabend** an zwei Tagen je nach Stufe stattfinden wird, nämlich wie folgt:*

**PRIMARSTUFE** – **Dienstag, den 23. April** von **17:30** bis **20:00** Uhr.

**SEKUNDARSTUFE** – **Donnerstag, den 25. April** von **17:30** bis **20:00** Uhr.

*Sie können sich für die Primarstufe am 9. bis 22. April in den Listen eintragen und für die Sekundarstufe vom 9. bis 24. April von 07:15 bis 15:00 Uhr oder auch direkt an den jeweiligen Tagen von 17:00 bis 18:00 Uhr.*

*Um lange Warteschlangen zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen, die Liste der Lehrer zur Hand zu haben, mit denen Sie sprechen möchten. Fragen sie vorher Ihr(e) Kind(er), insbesondere die Lehrer der Fächer die in Gruppen eingeteilt sind, wie z.B. Deutsch, Englisch, etc.*

*Der Eingang ist über die Av. San Martín, wo sie mehr Information über die Zuweisung der Räume für jeden Lehrer finden.*

*Wir bitten Sie, die Zeit von 10 Minuten pro Gespräch einzuhalten.*

*Atentamente, /Mit freundlichen Grüßen*

Moira Castedo  
Directora Secundaria  
Sekundarstufenleiterin

Margit Luz  
Directora de Primaria  
Primarialeiterin

